

## SÉMINAIRES THÉMATIQUES DU CIPA

Dans le cadre de la formation continue, le CIPA propose deux séminaires thématiques au cours des premier et deuxième trimestres 2020. Ils comporteront chacun deux exposés. Cette année ces séminaires seront animés par **Marie-Laure Dimon, Christine Gioja Brunerie et Anne-Marie Leriche**. Nous étudierons, à travers les apports spécifiques des intervenants comment, à partir de ses origines et en lien avec son environnement, le langage prend forme dans la relation.

Cette formation s'adresse aux psychanalystes, psychiatres, psychologues cliniciens et aux professionnels intéressés par les effets de rencontre entre le sujet de la singularité et la culture. Ces séminaires observent et interrogent la fabrication du social par les individus et les répercussions du politique et du social dans la psyché humaine avec la modernité.

### INTERVENANTS :

**Chantal Clouard**, Docteur en psychologie.  
Psychanalyste. Codirige le Groupe de recherche sur les apprentissages et le langage à l'Institut national de jeunes sourds de Paris.

**Marie-Laure Dimon**, psychanalyste, présidente du CIPA

**Hala Trefi Ghannam**, interprète, traductrice et formatrice FLE

**Christine Gioja Brunerie**, Psychanalyste, membre du CIPA, Thérapeute de couple.

**Anne-Marie Leriche**, Médecin, ancien Responsable Territorial de Planification et de Protection Maternelle. membre du CIPA.

**Gérard Noir**, Psychanalyste, ancien psychiatre des hôpitaux, membre adhérent de la SPP.

**Georges Zimra**, psychiatre, psychanalyste

Le CIPA poursuit sa recherche autour de la thématique de la fragilité des sens au langage et l'oriente pour l'année 2020 sur le « manque à être », cette précarité existentielle qui nous est propre et dès l'origine nous pousse vers la nécessité de donner du sens à la vie à commencer par le langage : de l'hallucinoire à la figuration, à la représentation symbolique avec le mot, et la parole, comme médium.

Nous aborderons le langage dès les premières traces de l'humanité à travers ses représentations pariétales, engrammes, restés présents en nous, à notre insu, indicibles, mais toujours prêts à resurgir, constituant un socle métaphorique de la subjectivité. Ces signifiants se déploient secondairement dans des représentations psychiques et leurs traductions figurées à l'origine du récit mythique, inducteur de séparation, confrontant à un « manque-à-être »

Dès les premiers balbutiements de la langue à l'origine de la constitution de la psyché, se dessinent, du signe au mot, les prémices de la narrativité, qui se manifestent dans la langue des signes où le corps tout entier devient langage verbal, là où l'œil remplace l'oreille et la vue supplée l'ouïe. Autant d'espaces dans lesquels se met en scène la narrativité qu'elle soit préverbale ou verbale, et dont le moteur, « le manque à être », pousse à construire, à rencontrer l'autre, à se confronter à la complexité des discours dans le monde.

Que devient la langue lorsqu'elle ne peut plus servir de véhicule pour rencontrer l'autre, lorsqu'on a tout perdu ? La faille originelle resurgit alors avec violence. Et le trauma atteint des espaces sensibles propres à chacun, mais aussi des espaces sensibles qui appartiennent à l'humanité.

La conjonction de ces deux espaces est à considérer dans son exploration clinique et sa reconstruction possible dans le social, avec les aléas du politique qui la gouvernent.

# Collège International de Psychanalyse et d'Anthropologie

## LES SÉMINAIRES THÉMATIQUES DU CIPA

### Cycle de formation 2020

Organisation :

Christine Gioja Brunerie

Anne-Marie Leriche

### Effets de la Modernité dans la clinique

### Du signe au mot ? les prémices de la narrativité

### cipa

Collège International de Psychanalyse  
et d'Anthropologie

Association Loi 1901 n° 82/1139

Siège social : 212 rue de Vaugirard – 75015 Paris

<http://www.cipa-association.org>

# SÉMINAIRES THÉMATIQUES DU CIPA 2020

## Les engrammes de la langue

Samedi 8 février 2020, de 14h à 17h

### L'onyx, une évidence ?

#### Gérard Noir

A partir de la remarque de Freud dans « l'interprétation des rêves » et de la notion de régrédié, essai de compréhension du processus psychique créatif de la gravure d'un triangle pubien dans l'abri de la Ségognole au paléolithique supérieur. Au-delà de la référence identitaire individuelle et groupale de ce signe, dégagement de l'hypothèse de valeur de « signifiant matriciel » de ce signe, en s'appuyant sur la fréquence importante de celui-ci dans les grottes ornées et de ses emplacements qui donnent à penser à une valeur signifiante particulière.

### À corps parlant.

#### Langues signées et ressources sémiotiques et narratives du langage

#### Chantal Clouard

Les langues signées nous déplacent dans le langage, ailleurs et au cœur de celui-ci. Elles « inquiètent » les autres langues par leur « corporéité » et dérangent les certitudes : du rêve d'universalité à celle du primat de l'oralité, de la linéarité et de l'arbitraire du signe.

Leur générativité révèle les mécanismes « primitifs » d'enracinement de la représentation dans la perception et le geste présents dans toutes les langues. Nous décrirons lors de l'acquisition du langage et de l'intersubjectivité cette polyphonie sensorielle dans laquelle communication en actes et figurations corporelles tracent les premières esquisses d'un espace de récit.

**Discutante :** Marie-Laure Dimon

## Originaire de la langue, perte des origines

Samedi 6 juin 2020, de 14h à 17h

### La contrebandière

#### Georges Zimra

Contrebandière, la langue infiltre nos croyances, fabrique nos discours, impose des idéologies. L'origine de la langue est un trou abyssal que les mythes s'empressent de combler par des récits qui consignent l'immémorial, l'oublié, la perte. C'est toujours une autre langue que parle la langue. C'est de l'écart qu'elle entretient avec elle-même et les autres langues qu'elle se nourrit et nous éclaire. Freud nous invitait là-dessus à distinguer une mémoire des signifiants des signifiés de la mémoire. Ceux qui ont voulu en faire un objet technique ou une logique d'assignation ont déshumanisé l'homme autant que la langue

### Traduire le traumatisme

#### Hala Trefi Ghannam

Dans le travail de traduction avec les demandeurs d'asile, la forme narrative pensée comme expérience organisatrice donnant sens et cohérence à un vécu, se montre particulière. Après des traumatismes extrêmes, l'exilé voit s'opérer en lui une désorganisation de son identité ; faire son récit est une nécessité mais la possibilité d'en faire les prémices de la narrativité n'est pas forcément acquise. Ainsi traduire, c'est d'une langue à une autre, traduire l'absence de langue de communication, la libération de la parole ou pas. Comment entrer dans une autre langue ? Comment vivre l'expérience avec l'Autre ? Quelles transformations ? Quelles pertes ?

**Discutante :** Christine Gioja Brunerie

## INSCRIPTION

Nom.....Prénom.....

Profession.....

Adresse.....

.....

Ville.....Code postal.....

Courriel.....

*S'inscrit au*

- Séminaire du samedi 8 février 2020**  
*A l'Institut de Théologie Protestant*  
83 Boulevard Arago 75014 Paris  
(Métro Denfert-Rochereau ou Saint Jacques)
- Séminaire du samedi 6 juin 2020**  
*A l'ASIEM*  
6 rue Albert de Lapparent 75007 Paris  
(Métro Ségur)

*Aux deux séminaires*

## TARIFS ET MODALITES D'INSCRIPTION

20 € par conférence.

10 € par conférence pour les étudiants et les retraités.

Entrée libre pour les membres du CIPA.

Formation professionnelle : 50 €

*Dans le cadre d'une inscription via votre établissement, merci d'adresser votre demande d'inscription à votre service de formation continue avec lequel le CIPA établira une convention – N° de formation continue : 11.75.1884.275*

***Les places étant limitées, merci d'envoyer vos inscriptions à l'adresse suivante***

cipa

Christine Gioja Brunerie

23, rue Ernest Renan, 75015 Paris

Tel : 06 61 16 09 60

www.cipa-association.org

Email : contact@cipa-association.org